

Thank you for choosing Springs Window Fashions. Your window treatment has been custom-sized based on your specifications and created with the highest standards of quality and craftsmanship. Follow the easy step-by-step instructions to install your window treatment. Should you need additional support, please feel free to call our customer service center at 1-800-221-6352 or email us at motorization.support@springswindowfashions.com. We are glad to help you.

Gracias por elegir Springs Window Fashions. Su decoración para ventanas se ha confeccionado a la medida según sus especificaciones y con los estándares más altos de calidad y fabricación. Siga las instrucciones sencillas y detalladas para instalar la decoración para ventanas. Si necesita asistencia adicional, comuníquese con nuestro centro de servicio al cliente al 1-800-221-6352 o por correo electrónico a motorization.support@springswindowfashions.com. Es un gusto poder ayudarle.

Merci d'avoir choisi Springs Window Fashions. Votre traitement de fenêtre a été taillé sur mesure selon vos spécifications et créé avec les normes les plus élevées de qualité et de fabrication. Suivez les directives étape par étape faciles pour installer votre traitement de fenêtre. Si vous avez besoin d'aide supplémentaire, n'hésitez pas à communiquer avec notre centre de service à la clientèle au 1-800-221-6352 ou envoyez-nous un courriel à motorization.support@springswindowfashions.com. Nous sommes heureux de vous aider.

HOW TO INSTALL CÓMO INSTALAR COMMENT INSTALLER

Inside/ceiling or outside mount motorized cellular, pleated, or classic Roman shade
Persianas celulares motorizadas, plisadas o romanas clásicas de montaje interior/en el techo o exterior
Toile romaine classique ou plissée, cellulaire motorisée à montage intérieur/au plafond ou extérieur

Everything needed to install your shade
Todo lo necesario para instalar su persiana
Tout ce dont vous avez besoin pour installer votre toile

- Shade
- Two-button remote (optional)
- Single-channel remote (optional)
- Multi-channel remote (optional)
- Brackets/screws
- Optional extension brackets
- Rechargeable battery pack
- Li-Ion battery charger (optional)
- Reloadable battery case (optional)
- Battery pack hanger/screws (required for rechargeable battery pack and optional for reloadable battery case)
- Plug-in transformer (optional)
- 8 AA batteries for reloadable battery case (optional)
- Owner's manual

1. Persiana
2. Control remoto de dos botones (opcional)
3. Control remoto de un solo canal opcionales
4. Control remoto multicanal (opcional)
5. Soportes/tornillos
6. Soportes de extensión opcionales
7. Paquete de baterías recargables
8. Cargador de batería de iones de litio (opcional)
9. Caja de batería recargable (opcional)
10. Soporte colgante/tornillos del paquete de baterías (requeridos para el paquete de baterías recargables y opcional para la caja para batería recargable)
11. Transformador enchufable (opcional)
12. 8 Baterías AA para la caja para batería recargable (opcional)
13. Manual del propietario

1. Toile
2. Télécommande à deux boutons (en option)
3. Télécommande à un canal (en option)
4. Télécommande à plusieurs canaux (en option)
5. Supports/vis
6. Supports d'extension (en option)
7. Bloc-piles rechargeable
8. Chargeur de piles ion-lithium (en option)
9. Boîtier à piles rechargeable (en option)
10. Support de bloc-piles/vis (requis pour le bloc-piles rechargeable et le boîtier de piles à recharger en option)
11. Transformateur à fiche (en option)
12. 8 Piles AA pour boîtier de piles à recharger (en option)
13. Manuel d'utilisation

Single cell
Celda simple
Cellule simple

Double cell
Celda doble
Cellule double

Pleated
Plisada
Plissée

Roman
Persianas romanas
Romaine

Bracket chart (items 5 and 6) Tabla de soportes (elementos 5 y 6) Tableau des supports (articles 5 et 6)		
Ordered width (inches)	Ancho pedido (Largueur commandée) (centimeter)	Bracket quantity (Cantidad de soportes) (Nombre de supports)
Up to 42	Hasta 106,7 • Jusqu'à 106,7	2
42 1/8 to 72	106,8 hasta 182,9 • 106,8 à 182,9	3
72 1/8 to 102	83 hasta 259,1 • 183 à 259,1	4
102 1/8 to 132	259,2 hasta 335,3 • 259,2 à 335,3	5
132 1/8 to 144	335,4 hasta 365,9 • 335,4 à 365,9	6

Tools Needed • Herramientas Necesarias • Outillages Nécessaires

1/16" drill bit
Broca de 1,6 mm
Mèche de 1,6 mm

Determine inside, inside with space-saving hanger, or outside mount; then follow directions for that mounting style
Determine si utilizará montaje interno, montaje interno con soporte para ahorrar espacio o montaje externo y luego siga las instrucciones para ese estilo de montaje
Choisir le montage intérieur, le montage intérieur avec support compact ou le montage extérieur, puis suivre les directives pour ce style de montage

1 Place shade in desired location, mark corners
Coloque la persiana en la ubicación deseada, marque las esquinas
Placer la toile à l'endroit désiré, marquer les coins

Inside/ceiling mount
Montaje interior/en el techo • Montage intérieur ou au plafond

Outside mount
Montaje exterior • Montage extérieur

2 Measure in from both ends and mark
Mida desde los dos extremos y marque
Mesurer vers l'intérieur des deux extrémités et marquer

Inside/ceiling mount
Montaje interior/en el techo • Montage intérieur ou au plafond

Outside mount
Montaje exterior • Montage extérieur

3 Mark screw locations; center additional brackets, if applicable
Marque la ubicación de los tornillos; centre los soportes adicionales, si corresponde
Marquer l'emplacement des vis; centrer les supports supplémentaires, le cas échéant

Inside/ceiling mount
Montaje interior/en el techo
Montage intérieur ou au plafond

Outside mount
Montaje exterior
Montage extérieur

Optional extension bracket
Soporte de extensión opcional
Support d'extension en option

1/16" to front of bracket for flush mount
8 mm desde la parte frontal del soporte para un montaje al ras
8 mm jusqu'à l'avant du support pour un montage affleuré

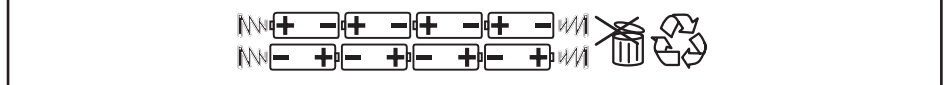
Battery case location and installation
Ubicación e instalación de la caja para batería
Emplacement du boîtier de piles et installation

4 If installing the non-rechargeable solution (battery case), remove the battery case lid and insert batteries.
Si instala la solución no recargable (caja para batería), retire la tapa de la caja para batería e inserte las baterías.
Si vous avez choisi une solution non rechargeable (boîtier de piles), retirez le couvercle du boîtier de piles et insérez les piles.

USE ONLY 8 AA LITHIUM BATTERIES. 12 VOLTS. CAUTION: BATTERIES MUST BE INSTALLED AS SHOWN. FAILURE TO DO SO MAY RESULT IN INJURY AND WILL INVALIDATE WARRANTY. DO NOT MIX TYPE, BRAND, OR OLD WITH NEW. DO NOT ATTEMPT TO RECHARGE.

UTILICE ÚNICAMENTE 8 BATERÍAS AA DE LITIO. 12 VOLTIOS. PRECAUCIÓN: LAS BATERÍAS SE DEBEN INSTALAR COMO SE MUESTRA. DE LO CONTRARIO, SE PUEDEN PRODUCIR LESIONES Y SE ANULARÁ LA GARANTÍA. NO MEZCLE BATERÍAS DE DISTINTOS TIPOS O MARCAS NI BATERÍAS USADAS CON BATERÍAS NUEVAS. NO INTENTE RECARGARLAS.

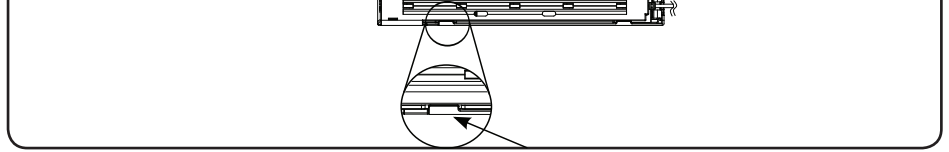
UTILISER UNIQUEMENT HUIT PILES AA AU LITHIUM. 12 VOLTS. MISE EN GARDE - LES PILES DOIVENT ÊTRE INSTALLÉES COMME IL EST ILLUSTRÉ. LE NON-RESPECT DE CETTE CONSIGNE PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES ET ANNULERA LA GARANTIE. NE MÉLANGEZ PAS LES TYPES, LES MARQUES OU DE VIEILLES PILES AVEC DES PILES NEUVES. NE PAS TENTER DE RECHARGER.



Reattach the battery case lid to the battery case base by aligning the pegs with the slots

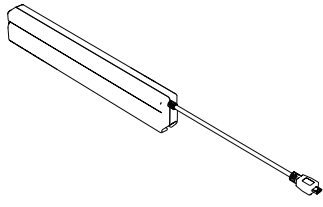
Vuelva a ensamblar la cubierta de la caja de la batería a la base de la caja de la batería alineando las chavetas con las ranuras

Replacer le couvercle du boîtier à piles sur la base du boîtier à piles en alignant les taquets avec les fentes



4a

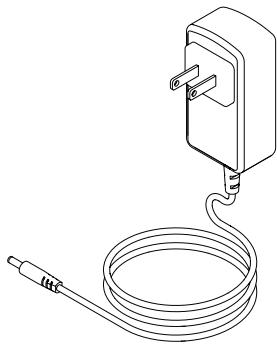
If installing the rechargeable battery pack, they come with batteries already installed and are sealed (can not be opened).
Si instala el paquete de baterías recargables, ya viene con baterías instaladas y están selladas (no se puede abrir).
Si vous avez choisi le bloc-piles rechargeable, ils sont offerts scellés (ne peuvent pas être ouverts) avec des piles déjà installées.



The rechargeable battery pack ships with an approximately 30% charge. The battery pack will need to be charged to 100% with the pack charger.
 El paquete de baterías recargables se envía con una carga de aproximadamente el 30%. El paquete de baterías deberá cargarse al 100% con el cargador del paquete.
 Le bloc-piles rechargeable est chargé à environ 30 % lorsqu'il est expédié. Le bloc-piles devra être chargé jusqu'à 100 % au moyen du chargeur de bloc

4b

Plug in li-ion battery charger to rechargeable battery pack.
Conecte el cargador de batería de iones de litio al paquete de baterías recargables.
Brancher le chargeur de piles ion-lithium au bloc-piles rechargeable.



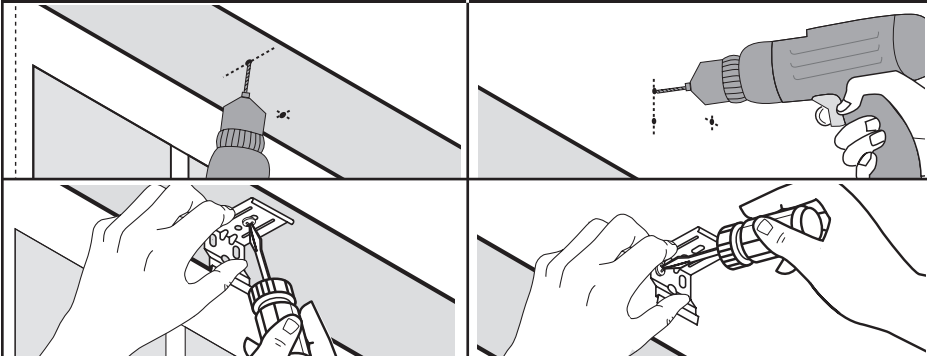
The LED will change to red to indicate charging. When the pack is fully charged, the LED will change to green. When fully charged, unplug the charger.
 El LED cambiará a color rojo para indicar que se está cargando. Cuando el paquete esté completamente cargado, el LED cambiará a color verde. Cuando esté completamente cargado, desenchufe el cargador.
 La DEL s'illuminera en rouge pour indiquer le chargement. Lorsque le bloc est complètement chargé, la DEL s'illumine en vert. Une fois terminé, débranchez le chargeur.

5

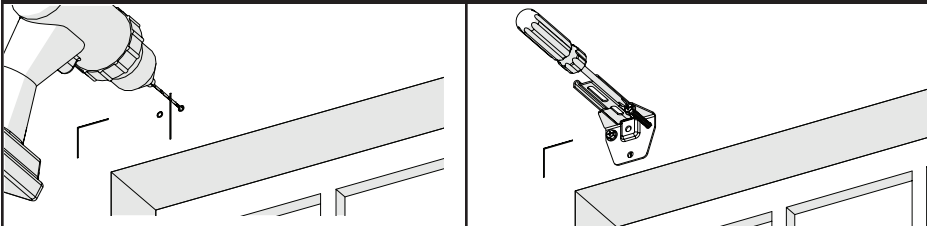
Drill holes, screw brackets into place, and battery case if applicable
Taladre los orificios, atornille los soportes en su lugar, y la caja para batería, si corresponde
Percer des trous, visser les supports en place et le boîtier de piles, le cas échéant

Inside/ceiling mount • Montaje interior/en el techo • Montage intérieur ou au plafond

Outside mount • Montaje exterior • Montage extérieur

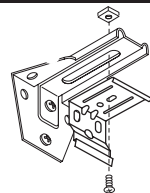


Optional extension bracket • Soporte de extensión opcional • Support d'extension en option



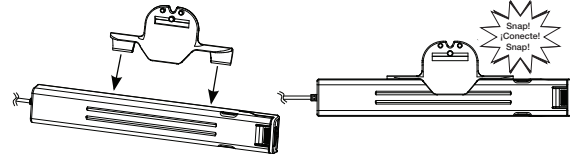
Optional extension bracket: Assemble brackets • Soporte de extensión opcional: Ensamble los soportes • Support d'extension en option: Assemblage des supports

Attach headrail brackets to extension brackets using screws and nuts.
 Conecte los soportes del riel superior a los soportes de extensión utilizando tornillos y tuercas.
 Fixez les supports du rail de retenue aux supports d'extension avec les vis et les écrous.

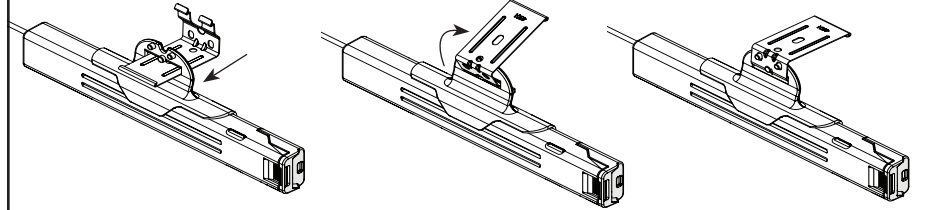


6a

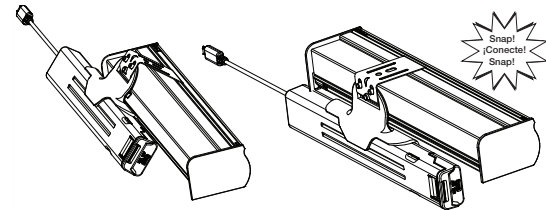
Optional battery hanger: Inside Mount battery mounted to shade
Soporte colgante de la batería opcional: Batería de montaje interno montada en la persiana
Support à piles en option : pile à montage intérieur installée sur la toile



Attach the battery pack hanger to the assembled battery pack.
 Conecte el soporte colgante del paquete de baterías a la caja de la batería ensamblada.
 Fixez la support du bloc-piles au boîtier à piles assemblé.



Tilt the headrail bracket through the slot in the battery hanger and press until snug.
 Incline el soporte del riel superior de la ranura en el soporte colgante de la batería y presione hasta que se ajuste.
 Inclinez le support du rail de retenue dans la fente du support à piles et appuyez jusqu'à ce qu'il soit serré.



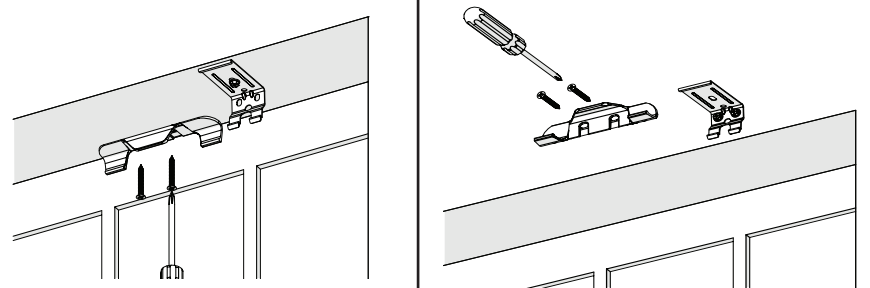
Attach bracket with battery pack to shade.
 Ensamble el soporte con la caja de la batería a la persiana.
 Fixez le support avec le boîtier à piles sur la toile.

6b

Optional Battery Hanger: Battery mounted to window
Soporte colgante de la batería opcional: Batería montada en la ventana
Support à piles en option : pile installée sur la fenêtre

Inside/ceiling mount • Montaje interior/en el techo • Montage intérieur ou au plafond

Outside mount • Montaje exterior • Montage extérieur

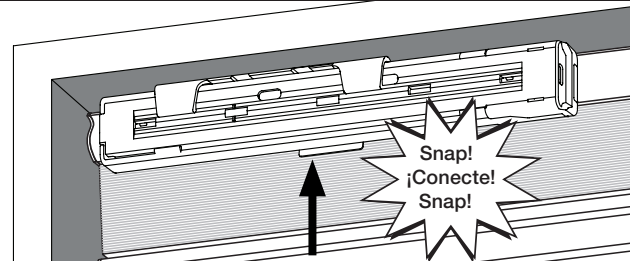


Mark and predrill screw holes; secure hanger
 Marque los orificios para los tornillos, perfora con el taladro y fije el soporte
 Marquer et pré-percer les trous de vis, fixer le support

6c

Snap battery pack into hanger
Fije el paquete de baterías en el soporte
Enclencher le boîtier à piles dans le support

Rear view • Vista posterior • Vue arrière



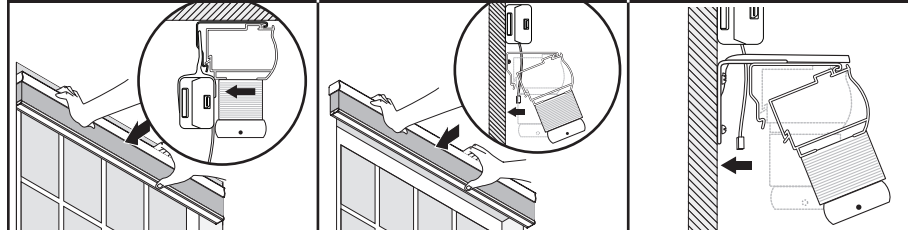
7

Mount shade and battery pack, and connect power cable
Monte la persiana, la caja de la batería y conecte el cable de alimentación
Installer la toile, le boîtier à piles et relier le câble d'alimentation

Inside/ceiling mount • Montaje interior/en el techo • Montage intérieur ou au plafond

Outside mount • Montaje exterior • Montage extérieur

Optional extension bracket • Soporte de extensión opcional • Support d'extension en option



Connect battery cable • Conecte el cable de la batería • Reliez le câble de pile

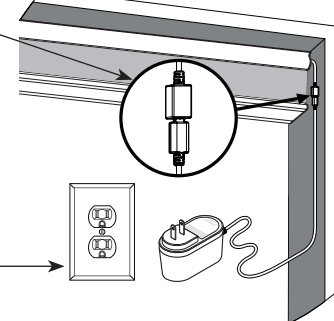


Plug-in transformer installation
Instalación del transformador enchufable
Installation du transformateur enfichable

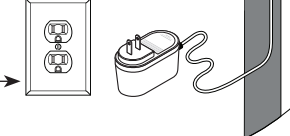
8

Insert plug-in transformer into outlet
Conecte el transformador enchufable al tomacorriente
Insérer le transformateur enfichable dans une prise

Connect plug-in transformer wire connector to motor lead.
 Conecte el conector del cable del transformador enchufable al cable de motor.
 Relier le connecteur de fil du transformateur enfichable au fil du moteur.



Insert plug-in transformer into outlet.
 Conecte el transformador enchufable al tomacorriente.
 Insérer le transformateur enfichable dans une prise into outlet.



Plug-in transformer cord can be concealed behind curtains or along trim.

NOTE: Wire management components are not included, but can be purchased at a local hardware store or home improvement center to help disguise the power cord when using a plug-in transformer.

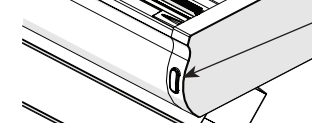
El cable del transformador enchufable puede ocultarse detrás de las cortinas o a lo largo de la cenefa

NOTA: Los componentes de gestión de cableado que lo ayudarán a ocultar el cable de alimentación cuando utilice un transformador enchufable no están incluidos, pero se pueden comprar en una ferretería local o un centro de venta de artículos para el hogar.

Le cordon du transformateur enfichable peut être dissimulé derrière les rideaux ou le long de la garniture

REMARQUE : Les composants de gestion des fils ne sont pas compris, mais peuvent être achetés dans une quincaillerie locale ou un centre de rénovation domiciliaire pour aider à dissimuler le cordon d'alimentation lorsque vous utilisez un transformateur enfichable.

Testing your shade
Pruebe su persiana
Essai de votre toile



Shade Endcap/ Push Button Control
Tapa del extremo de la persiana/Control de botón pulsador
Capuchon d'extrémité de la toile/contrôle à bouton-poussoir

Test the shade using the shade endcap push button control. Testing at the shade allows you to ensure the motor and the power source are working correctly.

• Press the push button control to alternately lower, stop, and raise the shade.
NOTE: Further operating or troubleshooting instructions can be found in the owner's manual. Also available at www.motorization.support

Pruebe la persiana con el control de botón pulsador de la tapa del extremo de la persiana. Probar la persiana le permite asegurarse de que el motor y la fuente de alimentación funcionan correctamente.

• Presione el control de botón pulsador para bajar, detener y subir la persiana de forma alternada.
NOTA: Puede encontrar más instrucciones sobre el funcionamiento o la solución de problemas en el manual del propietario. También están disponibles en www.motorization.support



Essayer la toile en utilisant le contrôle à bouton-poussoir du capuchon d'extrémité de la toile. L'essai de la toile vous permet de vous assurer que le moteur et la source d'alimentation fonctionnent correctement.

• Enfoncez le contrôle à bouton-poussoir pour abaisser, arrêter et relever la toile.
REMARQUE : D'autres directives de fonctionnement ou de dépannage se trouvent dans le manuel d'utilisation. Également sur www.motorization.support

Two-button remote • Control remoto de dos botones • Télécommande à deux boutons



Up Button
Botón Arriba
Touche Haut

LED Light
Luz de LED
Voyant à DEL

Down Button
Botón Abajo
Touche Bas



Battery Compartment Release
Liberación de Compartimento de la Batería
Dégagement du Compartiment des Piles

Program Button
Botón de Programación
Bouton de Programmation

Single-channel remote • Control remoto de un solo canal • Télécommande à un canal



Up Button
Botón Arriba
Touche Haut

LED Light
Luz de LED
Voyant à DEL

Down Button
Botón Abajo
Touche Bas

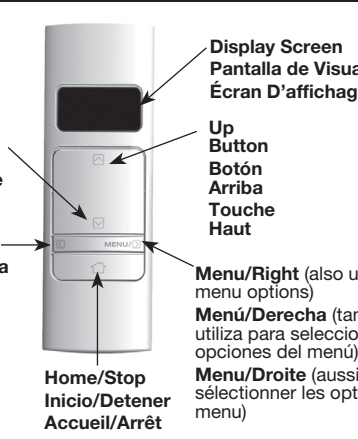
Home/Stop Button
Botón Inicio/Detener
Touche accueil/arrêt



Battery screw access
Acceso a los Tornillos de la Batería
Vis D'accès Aux Piles

Program Button
Botón de Programación
Bouton de Programmation

Multi-channel remote • Control remoto multicanal • Télécommande à plusieurs canaux



Down Button
Botón Abajo
Touche Bas

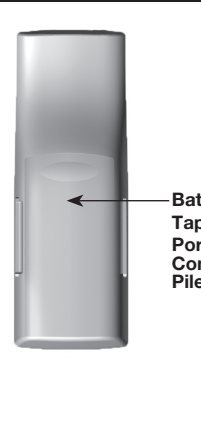
LED Light
Luz de LED
Voyant à DEL

Up Button
Botón Arriba
Touche Haut

Menu/Right (also used to select menu options)
Menú/Derecha (también se utiliza para seleccionar las opciones del menú)
Menu/Droite (aussi utilisé pour sélectionner les options de menu)

Home/Stop
Inicio/Detener
Accueil/Arrêt

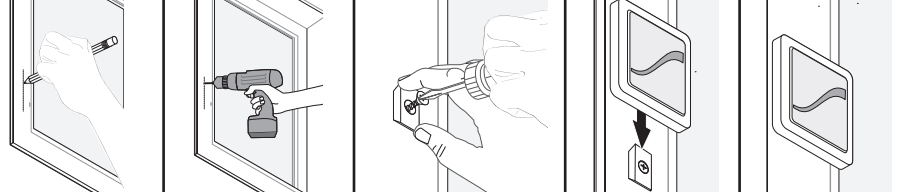
Display Screen
Pantalla de Visualización
Écran D'affichage



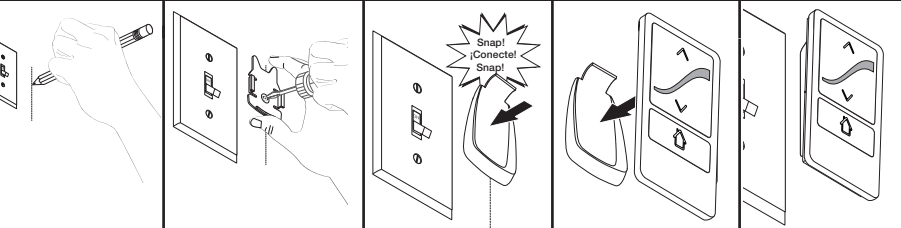
Battery Door
Tapa de la Batería
Porte du Compartiment des Piles

Mounting your remote
Montaje del control remoto
Montage de votre télécommande

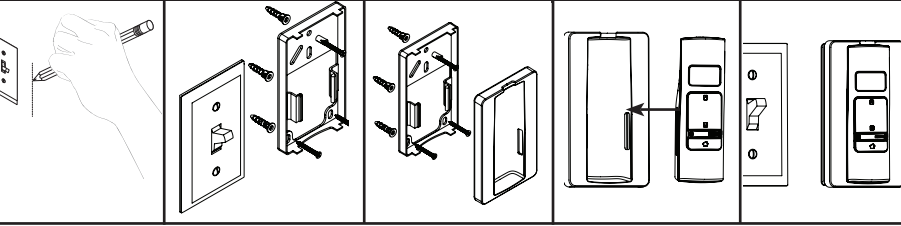
Two-button remote • Control remoto de dos botones • Télécommande à deux boutons



Single-channel remote • Control remoto de un solo canal • Télécommande à un canal



Multi-channel remote • Control remoto multicanal • Télécommande à plusieurs canaux



Mark screw location. Drill hole. Screw into place. Snap bracket into mount. Insert remote.
 Ubicación de tornillo marca. Agujero de taladro. Tornillo en su lugar. Coloque el control remoto.

Marquer la vis emplacement. Percer le trou. Visser en place. Fixez le support de montage. Insérer la télécommande.

FCC Class B Notice

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/television technician for help.

Modifications: Any modifications made to this device that are not approved by Springs Window Fashions may void the authority granted to the user by the FCC to operate this equipment.

For advanced technical information, contact customer service at 1-877-792-0002.

Industry Canada Notice

This device complies with Industry Canada License-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

For advanced technical information, contact customer service at 1-877-792-0002.

Aviso Clase B de la FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no causará interferencia perjudicial.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida aquella que podría provocar un funcionamiento no deseado.

Nota: Se ha probado este equipo y se determinó que cumple con los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites fueron establecidos con el objetivo de garantizar una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría provocar interferencia perjudicial en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía alguna de que no se producirán interferencias en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencia perjudicial a la recepción de televisión o radio, lo que se puede comprobar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que el usuario trate de corregir la interferencia por medio de uno o más de los siguientes métodos:

- Vuelva a orientar o cambie de lugar la antena receptora.
- Aumente el espacio existente entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente de aquel donde se encuentra conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico especializado en televisión y radio para solicitar asistencia.

Modificaciones: Las modificaciones que le realice a este dispositivo y que no estén aprobadas por Springs Window Fashions pueden anular la autorización que le otorgó la FCC al usuario para utilizar este equipo.

Para obtener información técnica avanzada, comuníquese con el servicio de atención al cliente al 1-877-792-0002.

Aviso de Industry Canada

Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de Industry Canada. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no causará interferencia perjudicial.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida aquella que podría provocar un funcionamiento no deseado.

Conforme a las normas de Industry Canada, este transmisor de radio solo se puede utilizar con el tipo de antena y la ganancia máxima (o menor) aprobados por Industry Canada para el transmisor. Para reducir posibles interferencias de radio con otros usuarios, el tipo de antena y la ganancia deben seleccionarse de tal manera que la potencia isotrópica radiada equivalente (PIRE) no sea mayor que la potencia necesaria para una buena comunicación.

Para obtener información técnica avanzada, comuníquese con el servicio de atención al cliente al 1-877-792-0002.

Avis de classe B de la FCC

Ce dispositif se conforme à la partie 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Ce dispositif ne doit pas causer une interférence nocive.
2. Ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris l'interférence qui peut causer un fonctionnement non désiré.

Remarque : Cet équipement a été testé et trouvé conforme aux limites de classe B pour un appareil numérique, conformément à la partie 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre l'interférence nocive dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, peut causer de l'interférence nocive aux communications radio. Cependant, il n'y a pas de garantie que l'interférence ne se produira pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause de l'interférence nocive à la réception radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant l'équipement et en le remettant en marche, nous encourageons l'utilisateur à tenter de corriger l'interférence en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Relier l'équipement à une prise se trouvant sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le dépositaire ou un technicien en radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

Modifications : Toute modification apportée à cet appareil qui n'est pas approuvée par Springs Window Fashions peut annuler l'autorité accordée à l'utilisateur par la FCC de faire fonctionner l'équipement.

Pour obtenir des renseignements techniques avancés, communiquer avec le service à la clientèle au 1-877-792-0002.

Avis d'Industrie Canada

Cet appareil se conforme à la (aux) norme(s) RSS exempte(s) de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :"

1. Ce dispositif ne doit pas causer une interférence nocive.
2. Ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris l'interférence qui peut causer un fonctionnement non désiré.

En vertu des règlements d'Industrie Canada, cet émetteur radio ne peut fonctionner qu'en utilisant une antenne d'un type et d'une amplification maximale (ou inférieure) approuvés pour l'émetteur par Industrie Canada. Pour réduire l'interférence radio potentielle aux autres utilisateurs, le type d'antenne et son amplification doivent être choisis de manière à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne soit pas supérieure à ce qui est nécessaire pour une communication réussie."

Pour obtenir des renseignements techniques avancés, communiquer avec le service à la clientèle au 1-877-792-0002.